#### Сретение Господне

Тропарь, глас 1 Ра́дуйся, Благода́тная Богоро́дице Де́во, из Тебе́ бо возсия́ Со́лнце Пра́вды— Христо́с, Бог наш,

просвеща́яй су́щия во тьме. Весели́ся и ты, ста́рче пра́ведный, прие́мый во объя́тия Свободи́теля душ на́ших, да́рующаго нам воскресе́ние.

Кондак, глас 1

Утробу Де́вичу освяти́вый Рождество́м Твои́м и ру́це Симео́не благослови́вый, я́коже подоба́ше, предвари́в, и ныне́ спасл еси́ нас, Христе́ Бо́же, но умири́ во бране́х жи́тельство и укрепи́ правосла́вныя христиа́ны, и́хже возлюби́л еси́, Еди́не Человеколю́бче.

Величаем Тя, Живода́вче Христе́, и чтим Пречи́стую Ма́терь Твою́, Е́юже по зако́ну ны́не прине́слся е́си в храм Госпо́день.

### Сретение Господне

Тропарь, глас 1 Ра́дуйся, Благода́тная Богоро́дице Де́во, из Тебе́ бо возсия́ Со́лнце Пра́вды— Христо́с, Бог наш,

просвеща́яй су́щия во тьме. Весели́ся и ты, ста́рче пра́ведный, прие́мый во объя́тия Свободи́теля душ на́ших, да́рующаго нам воскресе́ние.

Кондак, глас 1

Утробу Девичу освятивый Рождеством Твоим и руце Симеоне благословивый, якоже подобаше, предварив, и ныне спасл еси нас, Христе Боже, но умири во бранех жительство и укрепи православныя христианы, ихже возлюбил еси, Едине Человеколюбче.

Величание

Велича́ем Тя, Живода́вче Христе́, и чтим Пречи́стую Ма́терь Твою́, Е́юже по зако́ну ны́не прине́слся е́си в храм Госпо́день.

#### Сретение Господне

Тропарь, глас 1 Ра́дуйся, Благода́тная Богоро́дице Де́во, из Тебе́ бо возсия́ Со́лнце Пра́вды— Христо́с. Бог наш.

просвеща́яй су́щия во тьме. Весели́ся и ты, ста́рче пра́ведный, прие́мый во объя́тия Свободи́теля душ на́ших, да́рующаго нам воскресе́ние.

Кондак, глас 1
Утробу Де́вичу освяти́вый Рождество́м Твои́м и ру́це Симео́не благослови́вый, я́коже подоба́ше, предвари́в, и ныне́ спасл еси́ нас, Христе́ Бо́же, но умири́ во бране́х жи́тельство и укрепи́ правосла́вныя христиа́ны, и́хже возлюби́л еси́. Еди́не Человеколю́бче.

Величание Величаем Тя, Живода́вче Христе́, и чтим Пречи́стую Ма́терь Твою́, Е́юже по зако́ну ны́не прине́слся е́си в храм Госпо́день.

### Сретение Господне

Тропарь, глас 1 Ра́дуйся, Благода́тная Богоро́дице Де́во, из Тебе́ бо возсия́ Со́лнце Пра́вды— Христо́с, Бог наш,

просвеща́яй су́щия во тьме. Весели́ся и ты, ста́рче пра́ведный, прие́мый во объя́тия Свободи́теля душ на́ших, да́рующаго нам воскресе́ние.

Кондак, глас 1 Утробу Де́вичу освяти́вый Рождество́м Твои́м и ру́це Симео́не благослови́вый, я́коже подоба́ше, предвари́в, и ныне́ спасл еси́ нас, Христе́ Бо́же, но умири́ во бране́х жи́тельство и укрепи́ правосла́вныя христиа́ны, и́хже возлюби́л еси́, Еди́не Человеколю́бче.

Величание Величаем Тя, Живода́вче Христе́, и чтим Пречи́стую Ма́терь Твою́, Е́юже по зако́ну ны́не прине́слся е́си в храм Госпо́день.

#### Meeting of Lord in the Temple

Troparion, tone 1

Rejoice, thou who art full of grace, O Virgin Theotokos, for from thee hath risen the Sun of

Righteousness, Christ our God,

enlightening those in darkness.

Rejoice, thou also, O righteous Elder,

as thou receivest in thine arms

the Redeemer of our souls.

Who also granteth unto us the Resurrection.

Kontakion, tone 1

Thou Who didst sanctify the Virgin's womb by Thy birth,

and didst bless Symeon's hands as was meet, by anticipation didst even now save us, O Christ God. But grant peace in the midst of wars unto

Thy commonwealth,

and strengthen Orthodox Christians whom Thou hast loved, O only Lover of mankind.

Magnification

We magnify Thee, O Christ, Giver of Life,

and we honor Thy most pure Mother,

who now bringeth thee, according to the Law,

into the Temple of the Lord.

#### Meeting of Lord in the Temple

Troparion, tone 1

Rejoice, thou who art full of grace, O Virgin Theotokos, for from thee hath risen the Sun of

Righteousness, Christ our God,

enlightening those in darkness.

Rejoice, thou also, O righteous Elder,

as thou receivest in thine arms

the Redeemer of our souls,

Who also granteth unto us the Resurrection.

Kontakion, tone 1

Thou Who didst sanctify the Virgin's womb by Thy birth.

and didst bless Symeon's hands as was meet,

by anticipation didst even now save us, O Christ God.

But grant peace in the midst of wars unto

Thy commonwealth,

and strengthen Orthodox Christians

whom Thou hast loved, O only Lover of mankind.

Magnification

We magnify Thee,

O Christ, Giver of Life,

and we honor Thy most pure Mother,

who now bringeth thee, according to the Law,

into the Temple of the Lord.

#### Meeting of Lord in the Temple

Troparion, tone 1

Rejoice, thou who art full of grace, O Virgin Theotokos, for from thee hath risen the Sun of

Righteousness, Christ our God,

enlightening those in darkness.

Rejoice, thou also, O righteous Elder,

as thou receivest in thine arms

the Redeemer of our souls.

Who also granteth unto us the Resurrection.

Kontakion, tone 1

Thou Who didst sanctify the Virgin's womb by Thy

and didst bless Symeon's hands as was meet,

by anticipation didst even now save us, O Christ God.

But grant peace in the midst of wars unto

Thy commonwealth,

and strengthen Orthodox Christians

whom Thou hast loved, O only Lover of mankind.

Magnification

We magnify Thee,

O Christ, Giver of Life,

and we honor Thy most pure Mother,

who now bringeth thee, according to the Law,

into the Temple of the Lord.

#### Meeting of Lord in the Temple

Troparion, tone 1

Rejoice, thou who art full of grace, O Virgin Theotokos, for from thee hath risen the Sun of

Righteousness, Christ our God,

enlightening those in darkness.

Rejoice, thou also, O righteous Elder,

as thou receivest in thine arms

the Redeemer of our souls,

Who also granteth unto us the Resurrection.

Kontakion, tone 1

Thou Who didst sanctify the Virgin's womb by Thy birth.

and didst bless Symeon's hands as was meet,

by anticipation didst even now save us, O Christ God.

But grant peace in the midst of wars unto

Thy commonwealth,

and strengthen Orthodox Christians

whom Thou hast loved, O only Lover of mankind.

Magnification

We magnify Thee,

O Christ, Giver of Life,

and we honor Thy most pure Mother,

who now bringeth thee, according to the Law,

into the Temple of the Lord.

## Сретеніе гра біта й спіса нашего ійса хота:

Τροπάρь, τλάτα α: Ράμδητα, ελαγομάπημα εῧε μέο, η τεεξ εο εοβια ιλημε πράεμω χριότα εΓα ηάωα,

προεκτιμάλΗ εδίμωλ вο τλιτί: веселись ѝ ты, старче првный,

πρϊέπω το ψέ άτι κο το δολήτελω άξων μάωμχν, μάρθωματο μάπν κοικρμίε.

Βεληνάεμα τὰ, κηκολάκνε χρτέ, Η ντήμα πρεντόι μτρι τκοιό, Είνκε πο βακόηδ ηώητ πρηητέτλια είν κ χράμα τζης.

## Сржтеніе га бта й спіса нашего ійса хота:

Τροπάρω, πλάτα 7: Ράμδητω, κλαγομάπηλω κῧε μκο, ή τη πεκέ κο κοβιϊώ ιπημε πράκμω χριότα κια μάωα,

προεκτιμάμη εδίμωμα κο τηντέ: κετελήτα ή τώ, ττάργε πρικωή,

πριέμωμα κο ψέμπια εκοκολήπελα έδιμα μάμμχα, μάρδωματο μάμα κοεκβμίε.

Βεληγάεμα τὰ, κηκολάκτε χρτέ, ἢ ττήμα πρεθτδιο μτρι τκοιό, ἔικε πο βακόηδ ηώητ πρημέτλια ἐτὰ κ χράμα τῷης.

# Сржтеніе га бта й спіса нашего інса хота:

Τροπάρι, τλάτα α: Ράμδητω, ελαγομάπησω είξε μέο, ή με περέ δο βοβια ελήμε πράβμω χρτότα εία μάμα,

προεβτημάλη εδίμωλ βο τλής: Βετελήτα ή τώ, επάργε πρέπωμ,

πριέμω κο ψέλτια εκοκομήτελα έδιμα μάμμχα, μάρδωματο μάμα κοεκβμίε.

Κοημάκα, τλάς α:

Ο ψπρό ε δ με ή το εντικωή με πεοή πεοή πεοή και το εντικωή με το εντικωή και το εντικωή, και το εντικωή και το εντικωή ε επίσε ε εντικωή ε επίσε ε εντικωή ε

Βεληνάεμα τὰ, жηθομάθης χρτέ, ἢ ντήμα πρεντδιο μίτρι τκοιό, ἔινκε πο βακόηδ ηώητ πρημέτλτα ἐτὰ κ χράμα τῷμι.

# Сржтеніе гда біта й спіса нашего ійса хота:

Τροπάρь, Γλάτα α: Ράμδητω, Ελαγομάτημα Εὖε μέο, μβα τεξέ δο βοβιϊὰ ελημε πράβμω χρτότα εξα μάιμα,

προεκτιμάμη εδίμωμα κο τλής: κετελήτα ή τώ, ττάργε πρέπωμ,

πριέμω κο ψέλτια εβοσολήτενα έδης μάπλα, τάμηχα, τάρδη ματό μάμα κοεκβηίε.

Κοημάκα, τλάς α:
Οζιτρός ξεήν δυςτήκω με ράτε κο πεοήμα,

ἢ ρδιμε ενμεώμε ελγοςλοκήκω,

ιάκοπε πομοκάιμε, πρεμκαρήκα,

ἢ ηώμε επίλα ξεὴ μάςα, χρτε επε:

μο οζιμιρή κο εραμέχα πητελευτεο,

ἢ οζικριπή πρακοςλάκηω χρτιάμω, ἤχπε

κοβλησήλα ξεὴ, ξμήμε νλετκολήστε.

Βελημάεμα τὰ, κηθομάθης τὰς, Η υτήμα πρέθτδη μίτρι τβοθ, ἔνκε πο βακόηδ ηώητ πρημέτλτα ἐτὰ κ χράμα τῷης.